

MIGNON

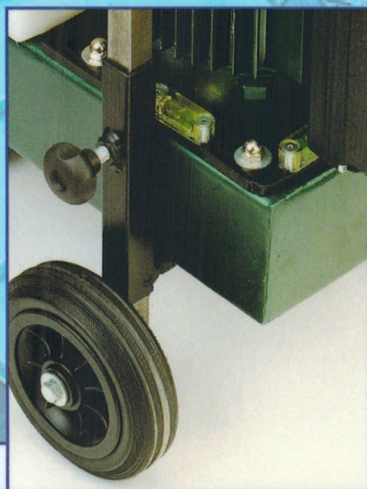
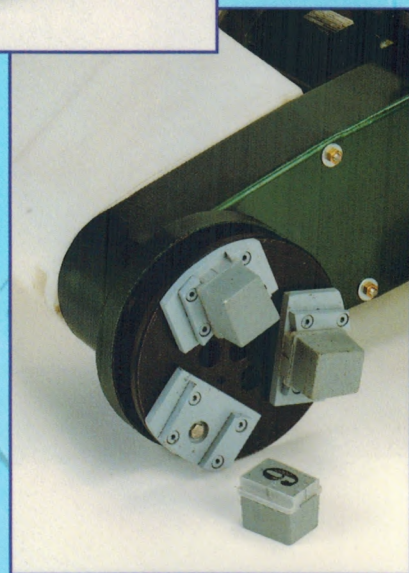
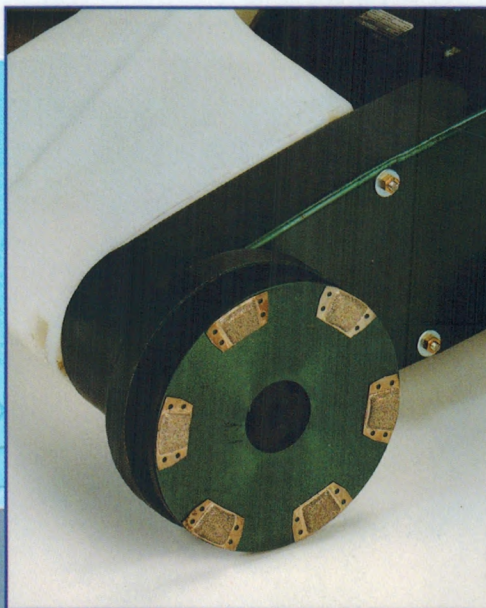
LA GENOVESE

OFFICINE ELETTROMECCANICHE MENGhini & BONFANTI S.R.L.

LEVIGATRICE MOD. MIGNON



- PRATICA GRAZIE ALLE SUE PICCOLE DIMENSIONI, ALLA SUA LEGGEREZZA E MANEGGEVOLEZZA.
- PARTICOLARMENTE ADATTA ALLA LEVIGATURA DI SCALINI E PICCOLI AMBIENTI.
- DOTATA DI 2 TIPI DI RUOTE:
 - A) PIVOTTANTI (PER LA LEVIGATURA DEGLI SCALINI)
SI SPOSTANO VERSO IL PIATTO PORTA-ABRASIVI O SI ALLONTANANO A SECONDA DELLA PROFONDITÀ DELLO SCALINO.
SI ALZANO O SI ABBASSANO A SECONDA DELL'ALTEZZA DELLO SCALINO MEDIANTE UN DISPOSITIVO A MANOVELLA.
 - B) FISSE (PER LA LEVIGATURA DI PICCOLE SUPERFICI)
- IL PIATTO PORTA-ABRASIVI, A SECONDA DELLE ESIGENZE, PUÒ ESSERE RICHIESTO SEPARATO DALLA MACCHINA QUINDI DOTATO DI UNA MOLLA A COMPRESIONE ANZICHÈ DEL GIUNTO ELASTICO FORNITO ABITUALMENTE.
AL PIATTO SI POSSONO APPLICARE INDISTINTAMENTE:
 - MOLE DI TIPO TRADIZIONALE (THIBAUT O MUNCHEN)
 - UTENSILI DIAMANTATI



GRINDING MACHINE MOD. MIGNON



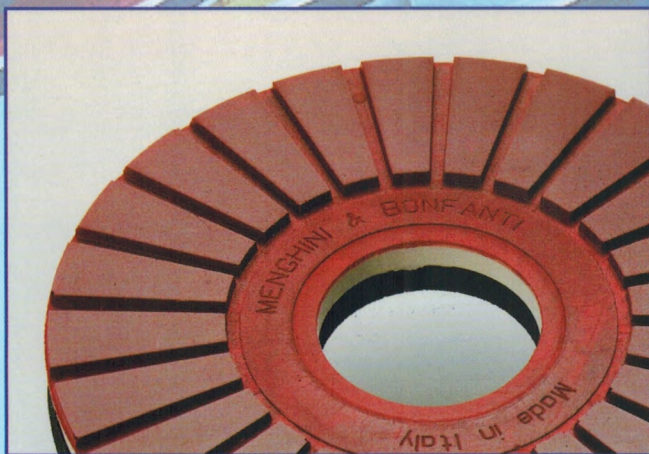
- PRACTICAL FOR ITS LITTLE DIMENSIONS, LIGHTNESS AND MANAGEABILITY.
- PARTICULARLY SUITABLE FOR POLISHING STEPS AND SMALL ROOMS.
- PROVIDED WITH 2 TYPES OF WHEELS:
 - A) WHEELS WITH SWIVEL SUPPORTS (FOR POLISHING STEPS)
CAN BE MOVED TOWARDS THE ABRASIVE-HOLDER PLATE OR TAKEN AWAY ACCORDING TO THE DEPTH OF THE STEP.
THEY CAN BE RAISED OR LOWERED BY MEANS OF A CRANK DEPENDING ON THE HEIGHT OF THE STEP.
 - B) FIXED WHEELS (FOR POLISHING LITTLE SURFACES)
- TO MEET ALL REQUIREMENTS, THE ABRASIVE-HOLDER PLATE CAN BE FURNISHED SEPARATED FROM THE MACHINE. IN THIS CASE IT IS EQUIPPED WITH COMPRESSION SPRING INSTEAD OF FLEXIBLE COUPLING USUALLY SUPPLIED.
THE ABRASIVE-HOLDER PLATE CAN UTILIZE WITHOUT DISTINCTION:
 - TRADITIONAL ABRASIVES (THIBAUT OR MUNCHEN)
 - DIAMOND TOOLS

MACHINE À PONCER MOD. MIGNON

- PRATIQUE POUR SES PETITES DIMENSIONS, SA LÉGÈRETÉ ET MANIABILITÉ.
- PARTICULIÈREMENT ADAPTE AU POLISSAGE DES MARCHES ET DES PETITES PIÈCES.
- DOUÉE DE 2 TYPES DE ROUES:
 - A) PIVOTANTES (POUR LE POLISSAGE DES MARCHES)
ON PEUT LES DÉPLACER VERS LE PLATEAU PORTE-ABRASIFS OU LES ÉLOIGNER SELON LA PROFONDEUR DU MARCHE.
ON PEUT LES LEVER OU LES ABBAISSER SELON LA HAUTEUR DU MARCHE GRÂCE À UN DISPOSITIF À MANIVELLE.
 - B) FIXES (POUR LE POLISSAGE DES PETITES PIÈCES)
- LE PLATEAU PORTE-ABRASIFS, SELON LES EXIGENCES, PEUT ÊTRE DEMANDÉ SÉPARÉ DE LA MACHINE, DONC DOUÉ D'UN RESSORT DE COMPRESSION AU LIEU D'UNE CHARNIÈRE FOURNIE HABITUELLEMENT. AU PLATEAU ON PEUT APPLIQUER INDISTINCTEMENT:
 - ABRASIFS TRADITIONNELS (THIBAUT OU MUNCHEN)
 - OUTILS DIAMANTÉS

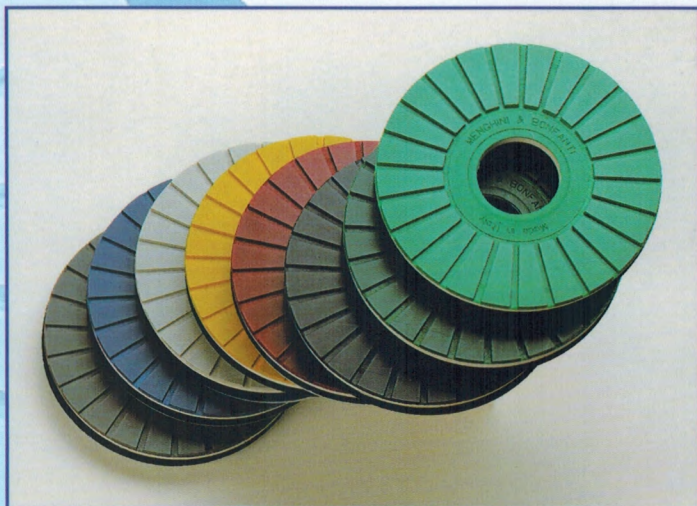
MAQUINA PULIDORA MOD. MIGNON

- PRÁCTICA GRACIAS A SUS DIMENSIONES REDUCIDAS, A SU LIGEREZA Y A SU MANEJABILIDAD.
- ESPECIALMENTE ADECUADA PARA PULIR PELDAÑOS Y SUPERFICIES PEQUEÑAS.
- DOTADA CON DOS TIPOS DE RUEDAS:
 - A) PIVOTANTES (PARA PULIR PELDAÑOS)
SE DESPLAZAN HACIA EL PLATO PORTAABRASIVOS O SE ALEJAN EN FUNCIÓN DE LA PROFUNDIDAD DEL PELDAÑO.
SE PUEDEN SUBIR O BAJAR CON UN APARATO A MANIVELA SEGUN LA ALTURA DEL PELDAÑO.
 - B) FIJAS (PARA PULIR PEQUEÑAS SUPERFICIES)
- EL PLATO PORTAABRASIVOS, SEGÚN LAS EXIGENCIAS, PUEDE SOLICITARSE SEPARADO DE LA MÁQUINA Y, POR LO TANTO, DOTADO CON UN MUELLE DE COMPRESIÓN EN LUGAR DE LA JUNTA ELÁSTICA SUMINISTRADA HABITUALMENTE. AL PLATO SE LE PUEDEN APLICAR INDISTINTAMENTE:
 - MUELAS DE TIPO TRADICIONAL (THIBAUT O MUNCHEN)
 - HERRAMIENTAS DIAMANTADAS



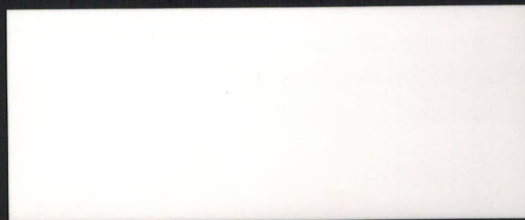
SCHLEIFMASCHINE MOD. MIGNON

- AUSGESPROCHEN PRAKTISCH DANK DEN KLEINEN ABMESSUNGEN, DEM GERINGEN GEWICHT UND DER EINFACHEN HANDHABUNG.
- BESONDERS GUT GEEIGNET ZUM ZIEHSCHLEIFEN VON STUFEN UND KLEINEN RÄUMEN.
- AUSGESTATTET MIT 2 ROLLENARTEN:
 - A) DOPPELENKROLLEN (FÜR DAS ZIEHSCHLEIFEN VON STUFEN)
JE NACH STUFENTIEFE BEWEGEN SICH DIESE IN RICHTUNG SCHLEIFKÖRPERTELLER ODER VON IHM WEG.
SIE VERSTELLEN SICH NACH DER HOHE DER TREPPENSTUFE DURCH EINE HANDKONTROLLE.
 - B) FESTE ROLLEN (FÜR DAS ZIEHSCHLEIFEN KLEINER FLÄCHEN).
- JE NACH DEN SPEZIFISCHEN ANFORDERUNGEN KANN DER SCHLEIFKÖRPERTELLER SEPARAT VON DER MASCHINE BESTELLT UND DAHER ANSTELLE DER NORMALERWEISE GELIEFERTEN ELASTISCHEN KUPPLUNG MIT EINER DRUCKFEDER AUSGESTATTET WERDEN. AM TELLER KÖNNEN OHNE UNTERSCHIED ANGEBRACHT WERDEN:
 - HERKÖMMLICHE SCHLEIFSCHEIBEN (THIBAUT ODER MUNCHEN)
 - DIAMANTWERKZEUGE



DATI TECNICI/TECHNICAL DATA

PESO/WEIGHT	KG. 40
DIM.	60X34X75 CM
CORRENTE/CURRENT	6A
VOLTAGGIO/VOLTAGE	220 V
GIRI MINUTO/RPM	650 G/M
FREQUENZA/FREQUENCY	50 HZ. (A RICHIESTA 60 HZ.)
POTENZA MOTORE/HORSE POWER	HP 2
DIAMETRO PIATTO/PLATE DIAMETER	220 MM
CAPACITÀ DI SERBATOIO/TANK CAPACITY	18 L



LA GENOVESE

OFFICINE ELETTROMECCANICHE - MENGHINI & BONFANTI S.R.L.

16014 Ceranesi (GE) - ITALY - Via S.S. Nome di Gesù, 20/A-B - Tel. +39-010-711859/711.681 - Fax +39-010-710.397